

# 2014 年 第 32 屆日月潭國際萬人泳渡嘉年華活動辦法

壹、主旨：以泳會友，並藉以倡導全民休閒運動；基層體育持續發展，提升休閒活動品質，宣揚日月潭之美，帶動觀光人潮，振興南投產業。

貳、指導單位：國防部 陸軍司令部  
交通部觀光局 交通部觀光局日月潭國家風景區管理處  
南投縣議會 中華奧林匹克委員會

參、主辦單位：南投縣政府、埔里鎮四季早泳會、中華民國成人游泳協會

肆、承辦單位：埔里鎮四季早泳會

伍、協辦單位：中華民國紅十字會總會、新北市志工救護協會、新北市政府消防局鳳凰志工大隊、陸軍第十軍團指揮部、憲兵 203 指揮部、海軍陸戰隊指揮部、空軍 455 聯隊、聯勤第五地區支援指揮部、台中榮民總醫院、南投縣政府教育局、南投縣政府交通旅遊局、南投縣政府警察局、南投縣政府消防局、南投縣政府衛生局、南投縣政府環保局、南投縣政府文化局、南投縣政府農業局、南投縣政府警察局交通隊、南投縣政府社會局、南投縣政府新聞局、法務部調查局南投縣調查站、埔里鎮公所、草屯鎮公所、魚池鄉公所、集集警察局、日月潭派出所、德化派出所、日月潭消防分隊、日月村辦公處、水社村辦公處、日月潭形象商圈發展協會、魚池衛生所、台北縣南投同鄉會、中華民國成人游泳協會中區會、彰化縣海浪救生協會、中華民國潛水救難協會、埔里基督教醫院、台中榮民總醫院埔里分院、中華血液基金會埔里捐血站、南投縣渡船遊艇公會、南投縣日月潭區漁會、明潭國中、明潭國小、德化國小、日月潭文武廟、維他露基金會、美津濃股份有限公司、新光人壽股份有限公司、七聖企業、Speedo、Peripower、18 度 C 巧克力工房、九族文化村。

陸、活動日期：103 年 8 月 31 日（星期日）

06:00 工作人員完成就位

06:00 受理泳渡單位報到

07:00 視障、身障泳士下水(視現場情況調整)

07:30 第一時段的隊伍下水

07:55 整隊

08:20 開幕儀式、各級長官鳴槍

(按時段陸續下水)

11:00 終止下水

13:00 潭面清場

14:00 活動結束

柒、泳渡地點：日月潭—由朝霧碼頭出發至伊達邵上岸，全程約三千公尺。

捌、報名辦法：1、資格：①凡國內或國際人士，身心健康具長泳能力者需 3 人以上組隊參加。(未滿 8 人隊伍每隊增收 100 元工本費。)

②參加年齡：8 歲以上(民國 95 年 8 月 31 日前出生)至 75 歲以下(民國 28 年 9 月 1 日後出生)身體健康、無特殊疾病、具游泳能力者。

③有心臟病、高血壓、氣喘、癲癇症、蜂窩性組織炎等任何身心不適疾病(病史)者及使用違禁藥物者，請勿報名，若

有違反後果請自行負責。

- ④未成年者及 65 歲以上選手需由負責報名單位，安排具有救生能力之隊友全程陪游維護安全。

2、報名日期：自 103 年 6 月 23 日上午 8 點起，人數額滿即截止。

\* 泳渡報名人數以 27000 人為限，人數額滿時，報名登錄系統即關閉，請注意網站公告。

3、報名方式：一律網路報名。

網路報名網址：埔里鎮四季早泳會(<http://pulifourswim.com>)

註冊組電話：049-2992017(上午 8:00-12:00；下午 2:00-5:00)  
049-2424583 (6 月 23 日啟用)

傳真電話：049-2422723 (註明隊伍編號、聯絡方式)

電子信箱 Mail:pulifourswim@gmail.com

\* 泳渡當天無法受理現場報名。

- 4、報名費：
- |                    |               |
|--------------------|---------------|
| (1)一般參加選手          | 每人報名費 800 元整  |
| (2)中華成人游泳協會(團體為單位) | 每人報名費 550 元整  |
| (3)外籍人士(含大陸人士)     | 每人報名費 1500 元整 |
| (4)身障選手(身障手冊證明)    | 每人報名費 500 元整  |

①報名費含【泳渡紀念衫、泳帽、證書、便當<葷、素>、飲料、團體意外險】

②報名資料：姓名、身分證字號(國際人士：護照號碼)(大陸人士：入台證號碼)、出生年月日。

③隨隊加油團欲增購便當，請於報名時一併加購每份\$80

④為求泳渡團隊保險作業的時效及完備，參予泳渡活動團隊一律採網路線上加保 200 萬旅遊平安險。後續作業由承辦單位加以完成。

⑤200 萬旅遊平安保險承保天數分一天及兩天，兩種選擇(保費相關說明於檔案下載、公告)

5、報名須知事項：

①報名時，所有參加活動者請務必詳閱活動辦法相關內容，授權帶隊負責人報名時，按下泳渡暨個資切結書同意鍵，表示該團隊接受並遵守泳渡暨個資切結書之所有內容。

②已報名取得隊伍編號之團隊請於報名截止日(三天內完成繳費，截止日期以官網公告為主)，如未在期限內繳費，將喪失報名資格，完成繳費後隊伍領隊負責人三天內傳真一泳渡暨個資切結書(領隊負責人專用版)，確保參加權益。

③請帶隊負責人下載泳渡暨個資切結書，請參加隊員於泳渡暨個資切結書上簽名保管，以確保其參加行為之責任。

④未滿 18 歲未成年者，必須由法定代理人代為簽名，

以確保雙方之責任。

- ⑤領隊需索取國際人士護照影本並妥善保管，以備承辦單位查核。
- ⑥網路報名截止前皆可自行上網加退人數，但不得少於基本規定人數3人，若有加退費問題請與活動註冊組聯繫。
- ⑦本報名系統無法使用手機或平板電腦報名。

6、員額更易限制：①報名截止後，恕無法辦理人員退出或增加，活動紀念品請隊友代領。

- ②異動替換選手名單時限：6月30日上午9時起至7月2日晚上9時截止。
- ③員額異動隊伍，如有增訂物品者，繳款至7月6日止。
- ④選手異動額度：  
30人以內異動5人  
31人~100人異動10人  
101人以上異動20人  
201人以上異動30人

⑤網路報名時，成人泳協需輸入會長，非成人泳協需輸入領隊完整基本資料。

本系統會自動保留紀錄，以利繼續輸入完成報名。

- ⑥查詢報名進度，請輸入領隊(會長)身分證字號始可進入系統。
- ⑦參加泳渡選手活動當天若遇兵役問題者或重大醫療疾病者，請傳真相關證明書辦理退費手續。
- ⑧泳渡選手須申請公假者，請詳填公假申請單(檔案下載)8月5日前寄到本會電子信箱。

7、泳渡報到時段：

第一時段 6:00~7:00      第二時段 7:15~8:15

第三時段 8:30~9:30      第四時段 9:45~10:30 止

\*各隊需依照報名時所選的時段報到。為求下水順暢避免壅塞，恕無法接受早到隊伍要求提前報到。

◆《選手請攜帶健保卡、防水袋、拖鞋、個人必需品、救生浮條、哨子、繩子(綁拖鞋用)、回程船資\$100(須搭船者)》。

8、繳費方式：報名後請務必在**三天內繳費完成(報名截止日期注意網站公告)**

請攜帶繳款明細表，依明細表上的總金額和虛擬帳號，至銀行或郵局繳款。

★本繳費虛擬帳號由玉山銀行提供。

- 1. 您持有提款卡如有三萬元限制，可攜虛擬帳號至任何郵局、銀行臨櫃匯款，跨行手續費30元。
- 2. 您持有提款卡如沒有三萬元限制，可至自動櫃員機(ATM)繳款，或線上ATM繳款不限任何銀行金融卡(含郵局)，跨行手續費17元。

9、退費方式：①退費一律採匯款方式，退費金額須扣除匯款手續費\$30，於活動結束7日後辦理。

②請領隊負責人將隊伍編號、金融單位及分行名稱、帳號及戶名，寄電子信箱 mail：pulifourswim@gmail.com

- 玖、獎勵辦法：
- ★報名前 10000 名可獲贈泳渡紀念毛巾(完成所有報名程序為準)
  - ★報名 30 人以上之隊伍，領隊可獲贈 peripower 防水袋。
  - ★身障選手(100 名)報名成功可獲贈泳渡紀念毛巾。
  - ★外籍人士每名贈送泳渡紀念毛巾一條。
  - ★先報名先選報到時段，時段依繳費完成隊伍為最終確認。
  - ★夫婦 2 人年齡合計 120 歲、130 歲、140 歲(含)以上者，贈送獎狀外，可在上岸處的紀念照拍攝處，憑領取之證書現場拍照，以茲紀念。

- 拾、活動方式：
1. 參加隊伍於 103 年 8 月 31 日上午 6:00 起辦理報到，分四個時段報到至上午 10:30 截止。
  2. 請參加隊伍於(台 21 線 61.5 公里)處三叉路口下車，至報到處持活動領據辦理。
  3. 各隊車輛讓選手下車後，即請開往德化社(伊達邵)依交管人員指示停放等待與選手會合。
  4. 報到後請領隊整隊後，帶隊至下水編號處編號，前往大會會場參加開幕。
  5. 未戴大會所提供之識別泳帽者<未報名者>不得下水泳渡，為維護安全未攜帶救生浮具者亦禁止下水)。
  6. 所有參加選手必須自備綁牢救生浮條，禁穿蛙鞋及下水後前 50 公尺避免蛙泳誤傷他人。
  7. 隊伍依下水編號下水，請領隊在下水前，要確認隊友全數到齊並進行編組，以免有人脫隊，勿讓隊員落單自行泳渡，全組互相照應維護安全。
  8. 活動當天上午 11:00 終止下水泳渡。
  9. 泳渡紀念品領取時間由上午 8:30 起開放領取(便當除外)，請領隊配合。
  10. 游畢集合後請清點人數，由領隊至游畢證書處簽署安全游畢，即可賦歸。為安全起見，請各隊嚴格約束隊員：在全員未上岸清點人數前，隊員請勿自行脫隊或不告而別。

- 拾壹、配合事項：
1. 在參加泳渡前，請各自在冷水泳池進行泳測訓練，以適應日月潭水溫。
  2. 本活動並非游泳競賽，選手應分組互助以輕鬆方式進行。
  3. 泳渡進行中如感不適，不可慌張，請抱住救生浮條，脫泳帽揮舉、吹哨子求救，通知救生員及時救援。
  4. 請勿攜帶妨礙救生員視線之大型標幟或浮具，以免影響救生視線。
  5. 往伊達邵部落(德化社)之車輛請遵守交通指揮，大型遊覽車無法進入德化社時，請緊靠左側山壁停車，確保行車順暢。
  6. 上岸後各隊選手在伊達邵點名，人數到齊後再通知遊覽車在上車地點上車，本會在服務台，交通組備有免費電話，提供連絡使用。
  7. 活動休息區備有垃圾袋及資源回收袋，請各單位加強宣導，以保持

日月潭之環境清潔。

**拾貳、停辦退費：**如遇天災或不可抗拒之原因停辦時，以主辦單位-南投縣政府發佈為準，本會將明文公告於網站，同時辦理退費事宜；並將所有相關紀念品寄到聯絡人之地址。因身障選手及成人泳協會員選手本身已享有優惠恕無法退費。一般選手每位退費新臺幣：參佰元整（扣除必要之行政物資設備費用）如活動當天遇突發情況無法順利進行，不適用退費辦法（例：天候不佳---）。

**若同意以上辦法再行報名，一經報名如遇停辦情事，主承辦單位將依本條款辦理退費。**

**拾參、附 註：**

1. 泳渡日月潭活動已進入第 32 屆，揚名國際；1995 年國際奧林匹克委員會特別頒獎由當年累計出選手最多之隊伍持有，日月潭萬人泳渡活動，早就是全世界泳渡活動唯一標竿。2002 年也正式列入世界游泳名人堂。此項殊榮應為全體愛好游泳的朋友共同擁有。
2. 本活動辦法如有未盡事宜，得隨時修正並公佈之。

**以上正式活動辦法公告，請勿擅自竄改內容，否則將追究法律責任**

**網路報名網址：埔里鎮四季早泳會**  
<http://pulifourswim.com>

**註冊組電話：049-2992017（上午 8:00-12:00；下午 2:00-5:00）**  
**049-2424583（6 月 23 日啟用）**

**傳真電話：049-2422723（註明隊伍編號、聯絡方式）**

**電子信箱：pulifourswim@gmail.com**

# 2014 年第 32 屆 日月潭國際萬人泳渡嘉年華會 (附件一) 領隊專用

## 泳渡暨個資切結書

(以下資料請詳填後傳真至註冊組)

茲證明\_\_\_\_\_隊參加「2014 年日月潭國際萬人泳渡嘉年華」活動，願意恪遵主辦、承辦單位之一切規定及活動辦法。網路報名時，帶隊負責人按下泳渡暨個資切結書同意鍵，即視同全體所有報名人員親自簽署並同意遵守泳渡暨個資切結書之所有內容。

參加泳渡活動之人員，若有頂替或偽造之情事，一切法律責任由領隊自負全責本會不補發游畢證書，請保證全體隊員身心絕對健康，絕無吸食或施打任何違禁藥物或熬夜、喝酒等行為，並無任何不適合游泳之疾病(包含病史)；泳技與毅力確定能游完日月潭全程水域。活動時約束全體成員需配戴符合安全標準之救生浮條參加泳渡。**未成年者及 65 歲以上之報名參加人員，須指派有救生能力之隊友全程陪游維護安全。**若違反上述規定，於參加泳渡期間，發生任何事情。絕不追究主辦、承辦單位之責任。

**個資同意切結**：本承辦單位於活動報名時取得您所組織隊員的個人資料，目的在於個人資料保護法及相關法令之規定下，辦理 2014 年日月潭萬人泳渡活動保險及切結，故只用於活動相關業務無其它用途。

帶隊負責人代表簽署個人資料直接蒐集並告知使用之目的，係為確實履行個資法第 8 條之告知義務。

1. 同意本單位以您所提供的個人資料確認您團隊隊員的身份、與您進行連絡、提供您本活動相關資訊或合作夥伴之相關服務及資訊。

2. 您可依個人資料保護法，就您的個人資料向本單位：

(1) 請求查詢或閱覽該隊報名資料 (2) 請求補充或更正

本人已代表閱讀並且接受上述同意書內容特立此書為憑

此致承辦單位 埔里四季早泳會 收執

隊伍編號：

參加總人數：

總負責人(領隊)：**(務必親簽)**

印章：**(務必蓋章)**

身分證字號：

出生年月日：民國\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日 或 西元\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日

常駐地址：

聯絡電話：( )

行動電話：

中華民國 103 年 月 日

# 請務必確實詳閱(附件一)再簽名

(附件二)

(泳渡切結書由隊員親自簽名蓋章後領隊保管備查)

泳渡切結書簽名報名表(請正楷簽名，身份證字號、出生年月日務必填寫正確)

人數	姓名	出生年月日	身份證字號 外籍人士請寫護照號碼 (請正確填寫保險需用)	切結簽名欄 (未成年者法定代理人須代為簽名)	備註 *65歲以上 *身障人士 *未成年者 *外籍人士國籍
<u>1</u>					
<u>2</u>					
<u>3</u>					
<u>4</u>					
<u>5</u>					
<u>6</u>					
<u>7</u>					
<u>8</u>					
<u>9</u>					
<u>10</u>					
<u>11</u>					
<u>12</u>					
<u>13</u>					
<u>14</u>					
<u>15</u>					
<u>16</u>					
<u>17</u>					
<u>18</u>					
<u>19</u>					
<u>20</u>					

本表不敷使用時，可影印使用。

## 郵局跨行轉帳流程

1. 插入金融卡並輸入個人密碼。
2. 選按『跨行轉帳(含繳費)』。
3. 選按『跨行轉帳』。
4. 選按『繼續』。
5. 選按『非約定帳號』。
6. 請按銀行代號 共三碼『808』。
7. 請按帳號。
8. 請鍵入您應付的總金額。
9. 確認所有資料正確時，請按『確認轉帳』鍵。
10. 注意!您的錢即將轉入別人帳戶，確定要轉帳嘛?  
請按『確認轉帳』，即完成轉帳。
11. 交易完成，取出交易明細並保留，以便日後查核。

**帳號與金額如有輸入錯誤，交易為失敗扣款不成功，必須重新轉帳。**

## 線上跨行轉帳流程(一般通用參考)

1. 電腦連接讀卡機。
2. 開啟線上 ATM 系統網站。
3. 依系統提示插入提款卡片及輸入密碼。
4. 選擇跨行轉帳。
5. 依系統提示輸入銀行代碼『808』，帳號及應付總金額。
6. 系統會要求把卡片退出再重新插入提款卡片。
7. 請核對帳號、金額，請按『確認』鍵，即完成轉帳。
8. 交易完成，留存交易明細並保留，以便日後查核。

**帳號與金額如有輸入錯誤，交易為失敗扣款不成功，必須重新轉帳。**



以下是兩種 ATM 轉帳的操作介面與文字敘述呈現方式稍許不同，提供參考以利於方便操作。

## 一、銀行跨行轉帳流程(一般通用參考)

1. 插入提款卡片，選擇『中文』。
2. 輸入『密碼』。
3. 選按『轉帳』。
4. 選按『跨行轉帳』。
5. 請按銀行代號 共三碼『808』。
6. 請按帳號。
7. 請鍵入您應付的總金額。
8. 請按『確認』鍵。
9. 確認所有資料正確時，請按『確認』鍵，即完成轉帳。
10. 交易完成，取出交易明細並保留，以便日後查核。

**帳號與金額如有輸入錯誤，交易為失敗扣款不成功，必須重新轉帳。**

## 二、銀行跨行轉帳流程

1. 插入提款卡片，選擇『中文』。
2. 選按『一般金融卡交易』。
3. 輸入『密碼』。
4. 選按『其它服務』。
5. 選按『轉帳』。
6. 選按『他行其他帳號』。
7. 請按銀行代號 共三碼『808』。
8. 請按帳號。
9. 請鍵入您應付的總金額。
10. 請核對帳號、金額，請按『確認』鍵，即完成轉帳。
11. 交易完成，取出交易明細並保留，以便日後查核。

**帳號與金額如有輸入錯誤，交易為失敗扣款不成功，必須重新轉帳。**